

# neoGASTRIC

## ورقة معلومات للوالدين

إن دراسة نيو غاستريك (neoGASTRIC) مُخصصة للأطفال الذين ولدوا قبل موعدهم بأكثر من 6 أسابيع ويحتاجون إلى أنبوب تغذية

### معلومات أساسية يجب معرفتها عن الدراسة:

- سوف تشمل الدراسة جميع الأطفال ما لم تخبر أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بالأطفال حديثي الولادة أنك لا ترغب في مشاركة طفلك فيها
- يتمثل هدف الدراسة في المقارنة بين طريقتين لرعاية الأطفال الذين يتلقون تغذية أنبوبية، وتعد كلتا الطريقتين جزءًا من الرعاية الروتينية وكلتاها شائع الاستخدام في وحدات الأطفال حديثي الولادة في جميع أنحاء المملكة المتحدة
- لا نعتقد أن هناك أي مخاطر إضافية للمشاركة
- سيتم تسجيل طفلك في الدراسة في غضون 24 ساعة من بدء التغذية
- سنجمع معلومات عن طفلك وتغذيته
- تُجرى هذه الدراسة في أكثر من 30 مستشفى في المملكة المتحدة وأستراليا لنحو 3 إلى 4 سنوات
- من المهم بالنسبة لك أن تفهم سبب إجراء البحث وما الذي سيضمه. يُرجى أخذ الوقت الكافي لقراءة المعلومات التالية بعناية



دراسة نيو غاستريك (neoGASTRIC): تُجنب القياسات الروتينية للكمية المتبقية في المعدة في الرعاية الحرجة لحديثي الولادة

Imperial College  
London

# neoGASTRIC

تشارك وحدة حديثي الولادة هذه في دراسة بحثية مهمة تسمى نيوغاستريك (neoGASTRIC)، التي تقارن ممارسات الرعاية التي تحدث بالفعل في وحدات حديثي الولادة في جميع أنحاء المملكة المتحدة (المملكة المتحدة). نخطط لتضمين كل طفل مؤهل في الدراسة ما لم نخبرنا أنك لا تريد أن يشارك طفلك فيها (الانسحاب).

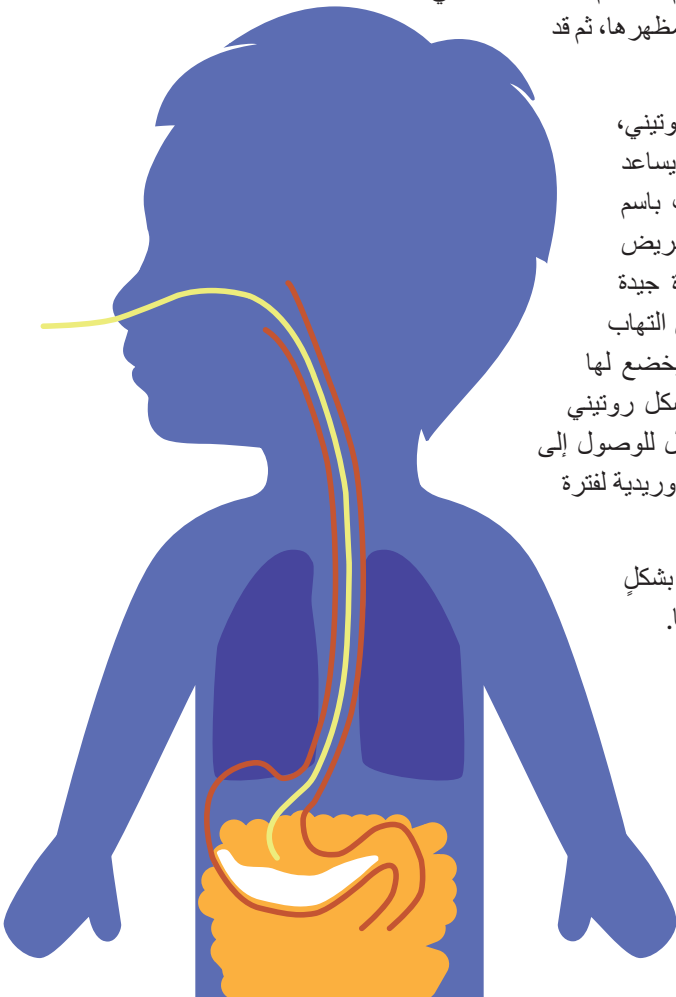
## ما الغرض من هذه الدراسة؟

يُعاني الأطفال المُبتسرون دائماً من صعوبة في مص الحليب وابتلاعه. لهذا يتم إطعامهم الحليب كل بضع ساعات من خلال أنبوب لين يوضع في معدتهم. يسمى الأنبوب "أنبوب معدي" ويتم وضعه عبر الأنف أو الفم. لا يستطيع بعض الأطفال تحمل كمية كبيرة من الحليب بعد الولادة بفترة وجيزة، لذا فإن كمية الحليب التي تُعطى في كل وجبة تزداد ببطء بينما يتلقون أيضاً السوائل أو التغذية في الوريد (عن طريق الوريد).

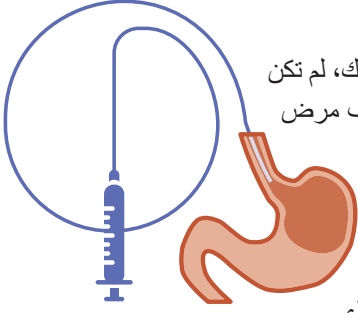
عندما يتم وضع أنبوب معدي في جسم الطفل، يقوم بعض الأطباء والمرضات بقياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني لتحديد - كمية الحليب المتبقية في معدة الطفل قبل الرضاعة التالية. لقياس الكمية المتبقية في المعدة، يتم استخدام حقنة لسحب ما في المعدة برفق من خلال الأنبوب المعدي. تفحص الممرضات والأطباء كمية هذه البقايا ومظهرها، ثم قد يعيدونه إلى معدة الطفل مرة أخرى.

يقوم بعض الأطباء والمرضات بقياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني، نظراً للاعتقاد بأن ذلك قد يساعد في تحديد مدى تكيف الأطفال مع التغذية وقد يساعد أيضاً في التعرف على العلامات الخطيرة ولكنها نادرة لمرض الأمعاء المعروف باسم التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC). بينما يعتقد الأطباء وأفراد طاقم التمريض الآخرون أن قياس الكميات المتبقية في المعدة بصورة روتينية قد لا يكون فكرة جيدة لاحتمال كونه غير دقيق فضلاً عن أننا لا نعرف ما إذا كان يساعد في تحديد مرض التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) أم لا، كما أنه يزيد من كمية الإجراءات التي يخضع لها كل طفل، وقد يكون غير مريح له. قد يؤدي قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني أيضاً إلى تقليل الرضعات أو حتى إيقافها، وهذا سيؤخر الوقت الذي يستغرقه الطفل للوصول إلى الرضعات الكاملة وقد يؤثر على نموه. سيعني ذلك أيضاً أن الطفل سيحتاج إلى تغذية وريدية لفترة أطول مما قد يؤدي إلى مشاكل محتملة مثل العدوى.

في المملكة المتحدة، يقيس حوالي نصف الأطباء والممرضات الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني بينما النصف الآخر لا يفعلون ذلك - لذا فإن كلا الأسلوبين يعتبران علاجاً قياسيًّا.



## لماذا تُجرى هذه الدراسة؟



تشير بعض الدراسات الصغيرة إلى أنه قد يكون من الأفضل عدم قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني. ومع ذلك، لم تكن هذه الدراسات الصغيرة قادرة على اختبار ما إذا كان عدم قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني يجعل اكتشاف مرض التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) أكثر صعوبة. لذا، للتحقق مما إذا كان عدم قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني آمنًا أو ضارًا، نحتاج إلى جمع معلومات عن آلاف الأطفال المبتسرين. ستجيب دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC) على هذا السؤال من خلال مقارنة الأطفال الذين ليس لديهم قياسات روتينية للمعدة مع أولئك الذين يتم إجراء قياسات لهم لمعرفة ما إذا كان بإمكانهم الوصول إلى وجبات كاملة بشكل أسرع دون زيادة فرص الإصابة بالتهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC). من المهم معرفة أن كميات المعدة الكبيرة لا تعني دائمًا أن الطفل مصاب بالتهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC). نحن نُجري هذه الدراسة لأن قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني قد لا يكون أفضل طريقة لمعرفة أن الطفل معرض لخطر الإصابة بالتهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC). سيظل الأطباء والمرضات يراقبون طفلك عن كثب بحثًا عن علامات التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) عن طريق فحصها بانتظام والنظر إلى معدل ضربات القلب والعلامات الأخرى.

## لماذا تم اختيار طفلي؟

نقوم بتضمين جميع الأطفال الذين ولدوا قبل موعدهم بـ 6 أسابيع أو أكثر (قبل إتمام 34 أسبوعًا من الحمل) والذين يحتاجون إلى التغذية الأنبوبية، ما لم يكن هناك سبب طبي آخر يمنعهم من المشاركة. نأمل أن تشمل الدراسة أكثر من 7000 طفل بشكل عام في (المملكة المتحدة وأستراليا مجتمعين).

## هل يجب أن يشارك طفلي؟

لا، نيوغاستريك (neoGASTRIC) هي دراسة لديها نظام انسحاب. هذا يعني أن جميع الأطفال سيشاركون ما لم تُخبر أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بالأطفال حديثي الولادة أنك لا ترغب في مشاركة طفلك فيها.

## ماذا أفعل إذا كنت لا أريد أن يشارك طفلي؟

إذا كنت لا تريد أن يشارك طفلك في الدراسة الخاصة بنيوغاستريك (neoGASTRIC)، فيرجى إبلاغ أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بالأطفال حديثي الولادة. سيستمر طفلك في تلقي الرعاية الروتينية لتلك الوحدة.

## ماذا سيحدث إذا أردت أن يشارك طفلي؟

لا داعي لفعل أي شيء. سيتم تخصيص جميع الأطفال المشاركين عشوائيًا إما لإجراء قياسات الكميات المتبقية في المعدة بصورة روتينية، أو عدم إجراء قياسات الكميات المتبقية في المعدة بصورة روتينية. سيتم تحديد ذلك عن طريق الصدفة: سيكون لدى الأطفال فرصة متساوية للوجود في أي من المجموعتين. إذا كان طفلك يشارك في دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC)، فسنتطلب من الفريق الذي يعتني بطفلك القيام بأحد الأمرين: إما قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني كل بضع ساعات، أو عدم القيام بذلك. سيتخذ الأطباء والمرضات الذين يعتنون بطفلك جميع القرارات اليومية الأخرى المتعلقة بالتغذية والرعاية.

أيًا كانت المجموعة التي يوجد بها طفلك، فسيتم دائمًا فحص وضع أنبوب المعدة عن طريق سحب كمية صغيرة من الحليب قبل الرضاعة لتأكيد وضع الأنبوب.

لن يخضع الأطفال الذين يشاركون في دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC) لأية اختبارات إضافية وسيتم الاعتناء بطفلك بنفس الطريقة التي تتم بها رعاية أي طفل مبتسر لا يشارك في الدراسة.

لن يكون هناك أي مدفوعات أو سداد لنفقات المشاركة.

من غير المحتمل أن يتم العثور على أي شيء غير متوقع بشأن طفلك في الدراسة لأنه لا توجد اختبارات إضافية يتم إجراؤها في الدراسة. إذا تم اكتشاف أي شيء غير متوقع، سنقوم على الفور بإبلاغ الفريق الطبي المعني برعاية طفلك.

## هل يمكنني تغيير رأيي؟

نعم مهما قررت، لن تتأثر رعاية طفلك. إذا ألغيت الاشتراك في الدراسة، فلن تتمكن للأسف من إعادة إدخالهم في وقت لاحق. إذا غيرت رأيك بعد تسجيل طفلك في دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC) ولم تعد ترغب في مشاركة طفلك، فسيعود القرار بشأن قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني إلى الفريق الطبي. سنسأل عما إذا كنت راضياً عن استمرارنا في جمع البيانات عن طفلك. يمكنك التوقف عن المشاركة في الدراسة في أي وقت، دون الحاجة إلى ذكر سبب، ولكننا سنحتفظ بالمعلومات التي لدينا بالفعل لأن بعض الأبحاث التي تستخدم بياناتك قد تكون قد أجريت بالفعل ولا يمكن التراجع عن ذلك.

إذا اخترت التوقف عن المشاركة في الدراسة، فنحن نرغب في الاستمرار في جمع المعلومات حول صحة طفلك من سجلات هيئة الخدمات الصحية الوطنية (NHS) المركزية. إذا كنت لا تريد أن يحدث هذا، أخبرنا وسنتوقف. لن يؤثر ذلك على أي رعاية صحية أو دعم قد يتلقاه طفلك بشكل منفصل.

نحن بحاجة إلى إدارة سجلاتك بطرق محددة لضمان موثوقية البحث. هذا يعني أننا لن نتمكن من السماح لك برؤية البيانات التي نحتفظ بها عنك أو تغييرها إذا كان ذلك قد يؤثر على الدراسة الأوسع نطاقاً أو دقة البيانات التي تم جمعها.

## ما الفوائد والمخاطر المحتملة للمشاركة؟

يُمارس كلا النهجين في دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC) حالياً بشكل روتيني في المملكة المتحدة وأستراليا، لذلك لا نعتقد أن هناك أي مخاطر أو فوائد إضافية للمشاركة في الدراسة. قد يؤدي عدم قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني إلى وصول الأطفال إلى الرضاعة الكاملة بشكل أسرع مما قد يقلل من خطر الإصابة بالعدوى. لكننا لن نعرف ذلك إلا بعد الانتهاء من دراسة - نيوغاستريك (neoGASTRIC). لا نعتقد أنه سيكون هناك مخاطر أكبر للإصابة بالتهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) من عدم قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني لأن البلدان التي لا تفعل ذلك بشكل روتيني، مثل فرنسا، تعاني من كميات مماثلة من التهاب الأمعاء والقولون الناخر مثل المملكة المتحدة. سيستمر الأطباء والممرضات في البحث عن التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) من خلال الفحوصات المنتظمة لطفلك ومراقبة معدل ضربات القلب والعلامات الأخرى عن كثب.

## كم من الوقت سيبقى طفلي في الدراسة؟

مالم يتم بإلغاء الاشتراك، سيتم تسجيل طفلك في الدراسة في غضون 24 ساعة من بدء التغذية الأنبوبية. سنستمر في جمع المعلومات المتعلقة بطفلك على سبيل المثال، إذا أصيبوا بعدوى أو التهاب الأمعاء والقولون الناخر (NEC) حتى يصلوا إلى 4 أسابيع بعد الموعد المتوقع للولادة أو خروجهم إلى المنزل.

## ماذا لو توفرت المعلومات الجديدة ذات الصلة؟

سيتم تحديث موقع نيوغاستريك (neoGASTRIC) على الويب إذا توفرت أي معلومات أثناء الدراسة قد تجعلك تغير رأيك بشأن مشاركة طفلك.

## ماذا يحدث عندما تتوقف الدراسة البحثية؟

في نهاية الدراسة، سيعود القرار بشأن قياس الكميات المتبقية في المعدة بشكل روتيني إلى الفريق الطبي.



## كيف سنستخدم المعلومات عن طفلك؟

سنحتاج إلى استخدام معلومات من السجلات الطبية لطفلك لهذا المشروع البحثي. ستشمل هذه المعلومات اسمك وعنوانك وعمرك وعرقك واسم طفلك ورقم هيئة الخدمات الصحية الوطنية (NHS) الخاص بطفلك وتاريخ الميلاد. سنقوم أيضًا بربط السجلات الوطنية التي يتم جمعها بشكل روتيني لطفلك لتتبع تقدم طفلك في المستقبل. تتضمن قواعد البيانات هذه قاعدة بيانات الأبحاث الوطنية لحديثي الولادة، وإحصائيات حالات المستشفى، وقاعدة بيانات التلاميذ الوطنية. يمكنك إلغاء الاشتراك في ارتباط البيانات هذا عن طريق الاتصال بأحد أعضاء فريق التجربة.

سيستخدم الأشخاص داخل كلية لندن الإمبراطورية وفريق دراستهم هذه المعلومات لإجراء البحث أو للتحقق من سجلاتك للتأكد من أن البحث يتم بشكل صحيح وأن المعلومات المحفوظة (مثل تفاصيل الاتصال) دقيقة.

سنحافظ على جميع المعلومات المتعلقة بك بأمان وسرية. سيتم إرسال هذه المعلومات إلى مركز تنسيق الدراسة في جامعة أكسفورد، ووحدة التجارب السريرية في الدراسات الإحصائية والاقتصادية المتعلقة بالتولد التابعة لوحدة التجارب السريرية (NPEU CTU) فقط فريق البحث ومنظمي الدراسة في أكسفورد وأشخاص من الجهات المشرفة أو السلطات التنظيمية (الذين يتحققون من دراسات مثل هذه) سيرون بياناتك. سيحتفظ مركز التنسيق في أكسفورد بالمعلومات المحددة من هذه الدراسة لمدة 25 عامًا بعد انتهاء الدراسة.

بمجرد الانتهاء من الدراسة، سنحتفظ ببعض البيانات حتى نتمكن من التحقق من النتائج. سنقوم بكتابة تقاريرنا بطريقة لا يمكن لأحد أن يعرف أنك شاركت في الدراسة.

لمزيد من المعلومات حول كيفية معالجة بيانات طفلك وحمايتها، يرجى الاطلاع على موقعنا على الإنترنت: [www.npeu.ox.ac.uk/neogastric](http://www.npeu.ox.ac.uk/neogastric).

يمكن أيضًا العثور على مزيد من المعلومات على موقع هيئة الأبحاث الصحية التابعة لهيئة الخدمات الصحية الوطنية (NHS):

<https://www.hra.nhs.uk/planning-and-improving-research/policies-standards-legislation/data-protection-and-information-governance/gdpr-guidance/templates/template-wording-for-generic-information-document/>

كلية لندن الإمبراطورية هي الجهة المشرفة لهذه الدراسة وستعمل كمراقب للبيانات لهذه الدراسة. هذا يعني أننا مسؤولون عن حماية معلوماتك واستخدامها بشكل مناسب. ستحتفظ كلية لندن الإمبراطورية ببياناتك الشخصية لمدة 25 عامًا بعد اكتمال الدراسة فيما يتعلق بالبيانات الأساسية للبحث. من المتوقع أن تنتهي الدراسة في أكتوبر 2026.

لمزيد من المعلومات / التأكيد بشأن تاريخ الانتهاء، يرجى الاتصال بفريق الدراسة، راجع "أين يمكنك معرفة المزيد حول كيفية استخدام معلوماتك" للحصول على معلومات الاتصال.

كجامعة، نستخدم معلومات التعريف الشخصية لإجراء البحوث لتحسين الصحة والرعاية والخدمات. بصفتنا منظمة ممولة من القطاع العام، يتعين علينا التأكد من أنها تصب في المصلحة العامة عندما نستخدم معلومات التعريف الشخصية من الأشخاص الذين وافقوا على المشاركة في البحث. هذا يعني أنه عندما توافق على المشاركة في دراسة بحثية، سنستخدم بياناتك بالطرق اللازمة لإجراء الدراسة البحثية وتحليلها. أساسنا القانوني لاستخدام معلوماتك بموجب اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR) وقانون حماية البيانات لعام 2018، هو كما يلي:

كلية لندن الإمبراطورية - "أداء مهمة يتم تنفيذها للمصالح العام"؛ يجب - أن تخدم أبحاث الصحة والرعاية المصلحة العامة، مما يعني أنه يتعين علينا إثبات أن أبحاثنا تخدم مصالح المجتمع ككل. نقوم بذلك باتباع إطار سياسة المملكة المتحدة لأبحاث الرعاية الصحية والاجتماعية.

عندما يتعلق الأمر بالمعلومات الشخصية الخاصة بفئة معينة (الأكثر شيوعًا مثل البيانات الصحية والبيانات الحيوية والبيانات الجينية والبيانات العرقية والإثنية وما إلى ذلك)، تعتمد كلية لندن الإمبراطورية على "أغراض بحثية علمية أو تاريخية أو أغراض إحصائية".

## التحويلات الدولية

قد يكون هناك شرط لنقل المعلومات إلى دول خارج المملكة المتحدة (على سبيل المثال، إلى شريك بحثي، إما داخل المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA) أو إلى دول أخرى خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية). عندما تحتوي هذه المعلومات على بياناتك الشخصية، ستضمن كلية لندن الإمبراطورية نقلها وفقاً لتشريعات حماية البيانات. إذا تم نقل البيانات إلى بلد غير مشمول بقرار كفاءة من قبل المملكة المتحدة فيما يتعلق بمعايير حماية البيانات الخاصة بها، ستقوم كلية لندن الإمبراطورية بإبرام اتفاقية مشاركة البيانات مع شريك البحث المتلقي الذي يتضمن بنود تعاقدية قياسية معتمدة من المملكة المتحدة أو تستخدم آلية نقل أخرى تحمي كيفية معالجة بياناتك الشخصية.

## تبادل المعلومات الخاصة بك مع الآخرين

سنقوم فقط بمشاركة بياناتك الشخصية مع جهات خارجية معينة للأغراض المشار إليها في ورقة معلومات المشترك هذه وبالاعتماد على الأساس القانوني لمعالجة بياناتك على النحو المبين أعلاه.

يشمل الموظفون الآخرون في كلية لندن الإمبراطورية الموظفين المشاركين مباشرة في الدراسة البحثية أو كجزء من أنشطة ثانوية معينة (التي قد تشمل وظائف الدعم، والتدقيق الداخلي، وضمان دقة تفاصيل الاتصال وما إلى ذلك)، وكلاء كلية لندن الإمبراطورية، والمتعاقدين ومقدمي الخدمات) على سبيل المثال، موردو خدمات الطباعة والبريد أو خدمات الاتصال عبر البريد الإلكتروني أو خدمات الويب أو الموردين الذين يساعدوننا في تنفيذ أي من الأنشطة الموضحة أعلاه). يُطلب من مزودي خدمات الطرف الثالث الدخول في اتفاقيات معالجة البيانات معنا. نسمح لهم فقط بمعالجة بياناتك الشخصية لأغراض محددة ووفقاً لسياساتنا.

## الاستخدام المحتمل لبيانات الدراسة للبحث المستقبلي

عندما توافق على المشاركة في دراسة بحثية، فإن المعلومات التي تم جمعها إما كجزء من الدراسة أو في التحضير للدراسة (مثل تفاصيل الاتصال) قد يتم تقديمها، إذا وافقت، للباحثين الذين يجرّون دراسات بحثية أخرى في كلية لندن الإمبراطورية وفي المنظمات الأخرى التي قد تكون جامعات أو منظمات معينة بالبحث في هذا البلد أو في الخارج. لن يتم استخدام معلوماتك إلا لإجراء البحوث وفقاً للتشريعات بما في ذلك القانون العام لحماية البيانات (GDPR) وإطار سياسة المملكة المتحدة لأبحاث الرعاية الصحية والاجتماعية.

لن تُحدد هذه المعلومات هويتك ولن يتم دمجها مع معلومات أخرى بطريقة يمكن أن تُحدد هويتك أو تُستخدم ضدك أو تُستخدم لاتخاذ قرارات بشأنك.

## أين يمكنك معرفة المزيد حول كيفية استخدام معلوماتك؟

يمكنك معرفة المزيد حول كيفية استخدامنا لمعلوماتك

• على الرابط التالي [www.hra.nhs.uk/information-about-patients/](http://www.hra.nhs.uk/information-about-patients/)

• عن طريق سؤال أحد أعضاء فريق البحث

• عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى [neogastric@npeu.ox.ac.uk](mailto:neogastric@npeu.ox.ac.uk)

• من خلال الاتصال بنا على [01865 617927](tel:01865617927)

• أو بالذهاب إلى [www.npeu.ox.ac.uk/neogastric](http://www.npeu.ox.ac.uk/neogastric)

## من يقوم بتنظيم البحث وتمويله؟

تقوم وحدة التجارب السريرية في الدراسات الإحصائية والاقتصادية المتعلقة بالتولد (NPEU CTU) بجامعة أكسفورد بالمملكة المتحدة بالشراكة مع جامعة موناخ، أستراليا بتنسيق الدراسة وإدارتها نيابة عن الراعي، كلية لندن الإمبراطورية. تم تمويل الدراسة من قبل المعهد الوطني للصحة والرعاية في المملكة المتحدة والمجلس الوطني للصحة والبحوث الطبية في أستراليا. لا يتلقى الأطباء والمرضى الذين يجرون البحث مدفوعات أو مزايا تزيد عن رواتبهم العادية.

## ماذا سيحدث لنتائج الدراسة البحثية؟

سيتم توفير التفاصيل الكاملة للتجربة من خلال موقع الويب التجريبي: [www.npeu.ox.ac.uk/neogastric](http://www.npeu.ox.ac.uk/neogastric). كما سيتم نشره من خلال العروض التقديمية في المؤتمر، من خلال المؤسسات الخيرية مثل Bliss و SSNAP بالإضافة إلى تقرير يتم إرساله إلى الممولين.

## من فريق الدراسة وكيف يمكنني التواصل؟

نحن متخصصون في المجال الطبي نعتني بالأطفال حديثي الولادة ونجري الأبحاث لتحسين رعاية الأطفال حديثي الولادة. يُرجى الاطلاع على تفاصيل الاتصال أدناه للتواصل.

## من قيم هذه الدراسة؟

يتم تقييم جميع الأبحاث في هيئة الخدمات الصحية الوطنية (NHS) من قبل مجموعة مستقلة من الأشخاص لحماية مصالح المشاركين. تمت مراجعة هذه الدراسة من قبل لجنة أخلاقيات البحث في لندن- ريفرسايد (London-Riverside).

## كيف سأعرف نتائج الدراسة؟

بمجرد اكتمال الدراسة، سيتم تحليل البيانات ونشرها في مجلة طبية. ستكون النتائج متاحة أيضًا على موقع الويب التجريبي. لن يتم تحديد هويتك أنت أو طفلك في أي تقرير أو منشور عن الدراسة.

## ماذا يحدث إذا كان لدي شكوى؟

إذا كنت ترغب في تقديم شكوى حول كيفية تعاملنا مع بياناتك الشخصية، فيرجى الاتصال بفريق البحث (تفاصيل الاتصال أدناه)

بعد ردنا، إذا لم تكن راضيًا، فيرجى الاتصال بمسؤول حماية البيانات في كلية لندن الإمبراطورية عبر البريد الإلكتروني على [dpo@Imperial.ac.uk](mailto:dpo@Imperial.ac.uk)، و عبر الهاتف على الرقم 020 7594 3502 و/أو عبر البريد في كلية لندن الإمبراطورية، ومسؤول حماية البيانات، ومبنى الكلية المستوى 4، وعن طريق الرمز البريدي إس دبليو 27 إيه زد (SW7 2AZ) في لندن

إذا كنت لا تزال غير راضٍ عن ردنا أو نعتقد أننا نعالج بياناتك الشخصية بطريقة غير قانونية، يمكنك تقديم شكوى إلى مكتب مفوض المعلومات (ICO) عبر الرابط [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk). يُرجى ملاحظة أن مكتب مفوض المعلومات (ICO) يوصي بالسعي لحل الأمور مع مراقب البيانات (أي نحن) أولاً قبل اللجوء إليهم.

تمتلك كلية لندن الإمبراطورية بوالص تأمين تنطبق على هذه الدراسة. إذا تعرضت لأذى أو إصابة نتيجة المشاركة في هذه الدراسة، فستكون مؤهلاً للمطالبة بالتعويض دون الاضطرار إلى إثبات أن كلية لندن الإمبراطورية مخطئة. هذا لا يؤثر على حقوقك القانونية في طلب التعويض.

إذا تعرضت للأذى بسبب إهمال شخص ما، فقد يكون لديك أسباب لاتخاذ إجراء قانوني. بغض النظر عن هذا، إذا كنت ترغب في تقديم شكوى، أو لديك أي مخاوف بشأن أي جانب من جوانب الطريقة التي تم التعامل معك بها أثناء هذه الدراسة، فيجب عليك إبلاغ المحقق على الفور (انظر التفاصيل أدناه). تتوفر لك أيضًا آليات الخدمة الصحية الوطنية العادية. إذا كنت لا تزال غير راضٍ عن الرد، يمكنك الاتصال بفريق حوكمة البحث والنزاهة في كلية لندن الإمبراطورية.

شكراً لك على قراءة هذه النشرة - يُرجى مناقشة هذه الدراسة مع الطبيب  
أو الممرضة التي تعتني بطفلك إذا كانت لديك أية أسئلة.



لمزيد من المعلومات، يُرجى المسح ضوئياً هنا

برنامج منحة البحث التعاوني بين المعهد الوطني لأبحاث الصحة (NIHR) والمجلس القومي الأسترالي للبحوث  
الصحية والطبية (NHMRC). الآراء المُعبر عنها هي آراء المؤلف (المؤلفين) وليست بالضرورة آراء المعهد  
الوطني لأبحاث الصحة (NIHR) أو المجلس القومي الأسترالي للبحوث الصحية والطبية (NHMRC) أو وزارة  
الصحة والرعاية الاجتماعية.

### فريق دراسة نيوغاستريك (neoGASTRIC)

وحدة التجارب السريرية في وحدة الدراسات الإحصائية والاقتصادية المتعلقة بالتولد  
(NPEU)، جامعة أكسفورد، مجمع أولد رود، هيدينغتون، أكسفورد، الرمز البريدي أو  
إكس 7 3 إل إف (OX3 7LF).

01865 617927

[neogastric@npeu.ox.ac.uk](mailto:neogastric@npeu.ox.ac.uk)

[www.npeu.ox.ac.uk/neogastric](http://www.npeu.ox.ac.uk/neogastric)

